WARRANTIES

- 1. General warranties
- 1.1. the Company represents and warrants that:
- (a) it has the full corporate power and authority to enter into this Agreement and to carry out its obligations under this Agreement;
- (b) it is in the business of providing the Goods / Services, and has adequate resources, Equipment and fully trained personnel to enable it to provide same;
- (c) it shall obtain and maintain all licenses and permits required under applicable laws and regulations in connection with the performance of the Services / the supply of Goods;
- (d) none of the Services / Goods or Client's use and/or enjoyment thereof in accordance with this Agreement shall infringe any intellectual property right of any third party. The Company represents that it has the necessary and sufficient rights to all intellectual property related to equipment, materials and technologies used in the execution of the Agreement and any Order, as well as the fact that such equipment, materials and technologies containing objects of exclusive rights have previously been put into civil circulation on the territory of the Russian Federation by the right holder (patent owner) or another person with the permission of the right holder (patent owner).;
- (e) it is able to provide Goods/ Services to the Client without any conflict of interest with any of Client's existing clients, contractors or competitors. Company warrants that he will disclose any conflict of interests as soon as he becomes aware of any conflict of interest, potential or actual.
- 1.2 Goods warranties and remedies

The Company represents and warrants that:

- (a) for a period of twenty four (24) months from delivery of the Goods to the Client (unless other warranty period has been agreed in Order or in the Form of Agreement to this Agreement), the Goods shall conform to the applicable specifications, and shall be of satisfactory quality, free from defects in workmanship, materials, manufacture and design, and fit for all purposes for which Product(s) is/are commonly intended or, where the Client specifies a particular purpose, is fit for said purpose, and new (unless otherwise agreed by The Client), and
- (b) the Goods shall be certified (if applicable), and comply with all applicable laws (including without limitation environmental and safety laws, rules and regulations and all industry standards) and as applicable, Client's Quality, Health, Safety and Environment Policy, and
- (c) the Company shall have good and marketable title to all Goods delivered to the Client, free from and clear of any liens or encumbrances.
- (d) if any Goods delivered pursuant to this Agreement are found not to be as warranted, the Client may return the same to

ГАРАНТИИ

- 1. Общие гарантии
- 1.1. Компания гарантирует, что:
- (a) она имеет полные права и полномочия юридического лица заключить данный Договор и выполнять свои обязательства по нему
- (b) она занимается предоставлением Товаров / Услуг и располагает достаточными ресурсами, оборудованием и полностью обученным персоналом, чтобы она могла обеспечить это предоставление;
- (с) она должна получить и поддерживать все лицензии и разрешения, требуемые в соответствии с применимыми законами и правилами в связи с оказанием Услуг / поставкой Товара;
- (d) Услуги / Товары или использование Клиентом Услуг / Товаров в соответствии с настоящим Договором не нарушают права интеллектуальной собственности какоголибо третьего лица. Компания гарантирует наличие у нее необходимых и достаточных прав на все объекты интеллектуальной собственности, связанные оборудованием, материалами технологиями, используемыми при исполнении Договора или любого Заказа, а также то, что такие технологии, материалы и оборудование, содержащие объекты исключительных прав, ранее были введены в гражданский оборот на территории Российской Федерации правообладателем (патентообладателем) или иным лицом с разрешения правообладателя (патентообладателя).:
- (e) она может предоставить Товары/Услуги Клиенту без конфликта интересов с любым из существующих заказчиков, подрядчиков и конкурентов Клиента. Компания гарантирует, что она раскроет Клиенту конфликт интересов, как только ей станет известно о потенциальном или реальном конфликте интересов.
- 1.2 Гарантия на Товар и средства правовой защиты Компания гарантирует, что:
- (а) В течение двадцати четырех (24) месяцев с момента поставки Товара Клиенту (если иной гарантийный срок не был согласован в Заказе или в Форме Соглашения настоящего Договора), Товар будет соответствовать применимым техническим условиям и будут удовлетворительного качества, свободными от дефектов изготовления, материалов, конструкционных недостатков и будут соответствовать назначению, для которого Товары, как правило, предназначены или, в случаях, когда Клиент указывает специальное назначение, соответствуют указанному назначению, и будут новыми (если иное не согласовано с Клиентом), и
- (b) Товар должен быть сертифицирован (если применимо), и соответствовать применимым законам включая, но не ограничиваясь, законам, правилам и постановлениям по защите окружающей среды и безопасности и всем отраслевым стандартам) и, если применимо, политике Клиента в области качества, охраны здоровья, безопасности и охраны окружающей среды, и
- (с) Компания гарантирует, что является действительным собственником и имеет право отчуждать Товары, поставляемые Клиенту, что Товар свободный от любых прав удержания и обременений (свободный от прав третьих лиц и от залогов).
- (d) Если какие-либо Товары, поставленные по данному Договору, не будут соответствовать гарантии качества,

Приложение к договору на оказание Услуг/поставку Товаров на Месторождении(e) / Exhibit to Agreement for Services provision/Goods supply at the Wellsite

the Company, at Company's expense and risk, for correction, replacement or refund, as the Client may direct. The correction or replacement shall be done within 30 calendar days from the date of receipt of the relevant reclamation report from the Client. All transport and other costs incurred upon elimination/replacement of defective Goods shall be paid by the Company. Any Goods repaired or replaced shall be warranted for the same duration as the Goods initially furnished

1.3. Services warranties and remedies

The Company represents and warrants that:

- (a) that the Services shall be performed by skilled and experienced personnel, in a timely, workmanlike, safe and diligent manner, in accordance with the highest industry standards and in compliance with all other requirements of this Agreement and Client's customer contract. If any Service(s) is/are not performed in accordance with the foregoing, the Company shall re-perform the same and take all such actions as are required to rectify the matter, at Company's expense and risk.;
- (b) defective Services shall, subject to the requirements of the Client and the provisions of clause 1.3(c) below, be reperformed and corrected by the Company at Company's expense and risk within 30 calendar days from the date of receipt of the relevant reclamation report from the Client, All transport and other costs incurred upon elimination/replacement of defective Services shall be paid by the Company. However, the Client may decide that Company's correction of the defects will be prejudicial to the Client's interests. Should the Client elect to undertake Company's responsibilities as described in this Article 1.3(b,) directly or through a third party, the Client shall notify Company and shall be entitled to recover from Company the full amount incurred by Client as a direct result of carrying out such responsibilities.;
- (c) unless otherwise provided for in the Form of Agreement to this Agreement, the warranty period for the Services begins on the commencement date of the Services and ends twelve (12) months following the last date of performance of the applicable Service. Any Services re-performed shall be warranted for the same duration as the Services initially performed.:
- (d) any equipment or materials used to perform, or necessary for the Services to be performed, shall be in good working order, and in accordance with good industry standards. If any materials used pursuant to this Agreement are found not to be as warranted above, Company will replace the same at no cost to the Client, and will bear the costs and risks connected with such replacement, including if required, its shipment back to the Client's location.
- 2. The warranties set forth in this Exhibit do apply in addition to, all other warranties, terms, representations or guarantees (whether express or implied), and the remedies available at law, in this Agreement, in equity or otherwise.

Клиент по своему усмотрению может вернуть их Компании за счет Компании и на её риск, для исправления, замены или возврата. Исправления и замена должны быть произведены в течение 30 календарных дней с даты получения соответствующего рекламационного акта от Клиента, заказавшего товар. Все транспортные и другие расходы, связанные с устранением дефектов или заменой дефектного Товара оплачиваются Компанией. Любые Товары, отремонтированные или замененные, должны иметь ту же гарантию качества, что Товары, поставленные первоначально.

- 1.3. Гарантия на Услуги и средства правовой защиты Компания гарантирует, что:
- (а) что Услуги будут оказаны квалифицированным и опытным персоналом, своевременно, качественно, безопасно и надлежащим образом, в соответствии с самыми высокими промышленными стандартами и согласно со всеми другими требованиями данного Договора и договором Клиента с его Заказчиком. Если любая Услуга(и) не были оказаны в соответствии с указанным выше, Компания должна, по требованию Клиента, повторно выполнить те же работы и принять все меры, необходимые для исправления ситуации за счет Компании и на её риск.;
- (b) дефектные Услуги, с учетом требований Клиента и положений пункта 1.3 (c) ниже, подлежат повторному исполнению и корректировке Компанией за счет и на её риск в течение 30 календарных дней с даты получения соответствующего рекламационного акта от Клиента, заказавшего услугу. Все транспортные и другие расходы, связанные с устранением дефектов оплачиваются Компанией. Тем не менее, Клиент может решить, что исправление Компанией недостатков будет наносить ущерб интересам Клиента. Если Клиент решил взять на себя обязанности Компании, указанные в настоящем пункте 1.3 (b), непосредственно или через третью сторону, Клиент должен уведомить Компанию и вправе взыскать с Компании полную сумму, понесенную Клиентом в результате исполнения обязанности.;
- (c) Если иное не предусмотрено в Форме Соглашения к настоящему Договору, гарантийный срок для Услуг начинается с даты начала Услуг и заканчивается через двенадцать (12) месяцев после даты завершения данных Услуг. Любые Услуги, выполняемые повторно, должны быть гарантированы в течение той же продолжительности, что и первоначально оказанные Услуги.:
- (d) любое оборудование или материалы, используемые для оказания Услуг, или необходимые для оказания Услуг, должны быть в рабочем состоянии и соответствовать отраслевым стандартам. Если будет обнаружено, что какие-либо материалы/оборудования, используемые по данному Договору, не соответствуют указанным выше требованиям, Компания должна заменить их без какихлибо затрат для Клиента, и понесет все расходы и риски, связанные с подобной заменой, включая, при необходимости, доставку обратно на локацию Клиенту.
- 2. Гарантии, изложенные в данном приложении, применяются в дополнение ко всем другим гарантиям качества, условиям, заверениям или гарантиям (явными или подразумеваемыми), средствам и способам защиты прав, существующими по закону, в Договоре и т.д.

The End of exhibit "Warranties" to the Agreement. / Конец приложения "Гарантии" к Договору.